**MARCAS *VERSUS* AS DENOMINAÇÕES DE CULTIVARES PRESENTES EM DUAS INDICAÇÕES GEOGRÁFICAS BRASILEIRAS PARA CAFÉ**

**BRANDS *VERSUS* CULTIVAR NAMES IN TWO BRAZILIAN GEOGRAPHICAL INDICATIONS FOR COFFEE**

**Quadros em português e inglês**

Quadro 01. Principais características segundo a legislação em vigor das IGs, marcas e cultivares.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| CARACTERÍSTICAS | IG | MARCA | DENOMINAÇÃO  DE CULTIVAR |
| Legislação em vigor | Lei 9279/97  Instrução Normativa INPI nº 25/2013 | Lei 9279/97 | Lei 9.456/97  Decreto 2.366/97 |
| Função | proteger nome geográfico | identificar e distinguir produtos e serviços | designar um grupo de plantas com características **fenotípicas e genotípicas** homogêneas |
| Titularidade | produtores e prestadores de serviço locais que sigam o regulamento de uso\* | requerente do registro | requerente do registro |
| Documentação específica | regulamento de uso | inexistente | relatório descritivo com os descritores morfológicos e agronômicos |
| Direito de uso | residentes na região geográfica demarcada | titular do registro | titular do registro |
| Vigência da proteção | indefinida, independente de renovação | dez anos renováveis indefinidamente | 18 anos (para café) |

\*A titularidade de uma IG não é citada no marco legal em vigor. Para maiores informações verificar Lei 9279/97 e Instrução Normativa INPI n°25/2013.

Frame 01. Main characteristics according to IGs, trademarks and cultivars actual laws.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| CHARACTERISTICS | IG | TRADEMARK | CULTIVAR |
| Actual law | Law 9279/97  Normative Statement INPI nº 25/2013 | Lawi 9279/97 | Law 9.456/97  Decree 2.366/97 |
| Function | Protect geographical names | identificar e distinguir produtos e serviços | designar um grupo de plantas com características **fenotípicas e genotípicas** homogêneas |
| Ownership | produtores e prestadores de serviço locais que sigam o regulamento de uso\* | applicant | applicant |
| Specific documentation | regulamento de uso | absent | relatório descritivo com os descritores morfológicos e agronômicos |
| Uses right | residentes na região geográfica demarcada | titular do registro | applicant |
| Vigência da proteção | indefinida, independente de renovação | 10 years renewable indefinitely | 18 years (for coffee) |

\*The actual law doesn´t mentions the IG´s ownership. For more information see Law 9279/97 and Normative Statement INPI n°25/2013.

Quadro 02: Indicações Geográficas nacionais reconhecidas para café até outubro de 2013.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| IG | N° do  Processo | Data da concessão | Escopo da proteção |
| Região do Cerrado Mineiro  (IP) | IG990001 | 14/04/2005 | café |
| Região da Serra da Mantiqueira de Minas Gerais  (IP) | IG200704 | 31/05/2011 | café |
| Norte Pioneiro do Paraná  (IP) | IG200903 | 29/05/2012 | café verde em grão e industrializado torrado em grão e ou moído |
| Alta Mogiana  (IP) | IG200703 | 17/09/2013 | café |

Frame 02: Nationais coffee IGs granted until 2013 october.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| IG | Process  number | Grant  date | Protection´s scope |
| Região do Cerrado Mineiro  (IP) | IG990001 | 14/04/2005 | coffee |
| Região da Serra da Mantiqueira de Minas Gerais  (IP) | IG200704 | 31/05/2011 | coffee |
| Norte Pioneiro do Paraná  (IP) | IG200903 | 29/05/2012 | Grain green coffe and toasted and milled processed |
| Alta Mogiana  (IP) | IG200703 | 17/09/2013 | coffee |

Quadro 03: Cultivars presentes no regulamento de uso da IP “Região do Cerrado Mineiro” e na IP “Alta Mogiana”.

|  |  |
| --- | --- |
| Cultivares presentes no regulamento de uso da IP “Região do Cerrado Mineiro” | Cultivares presentes no regulamento de uso da IP “Alta Mogiana” |
| Mundo Novo linhagens 379-19; 376-4; 515-11; 515-3 e 388-17 | Mundo Novo IAC 379/19, 388/17 e 379/4 |
| Acaiá linhagens 474-19; 474-4; 474-1 e 474-7 |  |
| Catuaí Vermelho linhagens H 2077-2-5-144, 99, 44, 81 e 15 | Catuaí Vermelho IAC/99 |
| Catuaí Amarelo H 2077-2-5-74, 39, 47, 62, 86, 32 e 100 | Catuaí Amarelo IAC/62 |
| Icatu Vermelho linhagens 2941, 2942, 2945, 4040, 4041, 4042, 4042, 4046 e 4228 |  |
| Icatu Amarelo 2944, 3282 e 2907 |  |
| Catucaí linhagens F4-L36/6.9/24, 24/B7, L35N, L7/21 E L7/21-17 |  |
| IAPAR 59 |  |
| Tupi IAC |  |
| Obatã IAC | Obatã Vermelho IAC 1669/20 |
| Rubi |  |
| Bourbon Amarelo linhagens LCJ3-400, IAC J9, J10, J19, J20, J22 E J24. | Bourbon Amarelo IACLCJ10 |

Frame 03: Uses regulament IP “Região do Cerrado Mineiro” e na IP “Alta Mogiana”. cultivars.

|  |  |
| --- | --- |
| Uses regulament IP “Região do Cerrado Mineiro” cultivars | Uses regulament IP “Alta Mogiana” cultivars |
| Mundo Novo linhagens 379-19; 376-4; 515-11; 515-3 e 388-17 | Mundo Novo IAC 379/19, 388/17 e 379/4 |
| Acaiá linhagens 474-19; 474-4; 474-1 e 474-7 |  |
| Catuaí Vermelho linhagens H 2077-2-5-144, 99, 44, 81 e 15 | Catuaí Vermelho IAC/99 |
| Catuaí Amarelo H 2077-2-5-74, 39, 47, 62, 86, 32 e 100 | Catuaí Amarelo IAC/62 |
| Icatu Vermelho linhagens 2941, 2942, 2945, 4040, 4041, 4042, 4042, 4046 e 4228 |  |
| Icatu Amarelo 2944, 3282 e 2907 |  |
| Catucaí linhagens F4-L36/6.9/24, 24/B7, L35N, L7/21 E L7/21-17 |  |
| IAPAR 59 |  |
| Tupi IAC |  |
| Obatã IAC | Obatã Vermelho IAC 1669/20 |
| Rubi |  |
| Bourbon Amarelo linhagens LCJ3-400, IAC J9, J10, J19, J20, J22 E J24. | Bourbon Amarelo IACLCJ10 |

Quadro 04: Correlação entre as cultivares discriminadas no regulamento de uso das IGs Alta Mogiana e Região do Cerrado Mineiro e os pedidos de registros de marcas depositados no INPI até janeiro de 2013.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Cultivar | Processos depositados | Registros | Processos arquivados  ou extintos | Processos pendentes de exame |
| Acaiá | 0 | - | - | - |
| Bourbon | 11 | 3 | 2 | 6 |
| Catuaí | 2 | - | 2 | - |
| Catucaí | 0 | - | - | - |
| IAPAR | 0 | - | - | - |
| Icatú | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Mundo Novo | 5 | 1 | 4 | - |
| Obatã | 1 | - | 1 | - |
| Rubi | 3 | 1 | 2 | - |
| Tupi | 1 | - | - | 1 |

Frame 04: Correlation between cultivars cited on IGs Use Regulament “Alta Mogiana” and “Região do Cerrado Mineiro” and trademaks applications at INPI until January 2013.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Cultivar | Applications | Registers | Process closed  or extinct | Process to examine |
| Acaiá | 0 | - | - | - |
| Bourbon | 11 | 3 | 2 | 6 |
| Catuaí | 2 | - | 2 | - |
| Catucaí | 0 | - | - | - |
| IAPAR | 0 | - | - | - |
| Icatú | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Mundo Novo | 5 | 1 | 4 | - |
| Obatã | 1 | - | 1 | - |
| Rubi | 3 | 1 | 2 | - |
| Tupi | 1 | - | - | 1 |

Quadro 05: Relação de depósitos de pedidos de registros de marcas contendo o termo Bourbon até janeiro de 2013.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Marca | Situação | N° do pedido  Data de depósito | Requerente |
| Bourbon | registro | 007005814  14/09/1978 | M Ferreira Jorge S A Comércio e Indústria |
| Bourbon  (com figura) | extinto | 007005954  18/09/1978 | M Ferreira Jorge S A Comércio e Indústria |
| Ipanema Bourbon | registro | 820566578  12/02/1998 | Ipanema Agrícola LTDA |
| Bourbon Specialty Coffees  (com figura) | registro | 822315629  08/06/2000 | Bourbon Specialty Coffees LTDA |
| Bourbon | arquivado | 828393834  08/03/2006 | Antono Limareis Junior |
| Astro Bourbon | pendente de exame final | 900493445  11/09/2007 | Lambari - Exportação e Comércio de café LTDA |
| Daterra Bourbon Collection | pendente de exame final | 902029789  14/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Daterra Bourbon Yellow | pendente de exame final | 902041673  19/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Daterra Bourbon | pendente de exame final | 902041762  19/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Bourbon Brasil Café  (com figura) | pendente de exame final | 903684756  26/05/2011 | Maria Antonieta Chebabi Matthiesen |
| Bourbon Brasil Café  (com figura) | pendente de exame final | 903686635  27/05/2011 | Maria Antonieta Chebabi Matthiesen |

Frame 05: Trademaks applications containing the name Bourbon until January 2013.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Trademark | Situation | Application N°  Application date | Applicant |
| Bourbon | register | 007005814  14/09/1978 | M Ferreira Jorge S A Comércio e Indústria |
| Bourbon  (with figure) | extinct | 007005954  18/09/1978 | M Ferreira Jorge S A Comércio e Indústria |
| Ipanema Bourbon | register | 820566578  12/02/1998 | Ipanema Agrícola LTDA |
| Bourbon Specialty Coffees  (with figure) | register | 822315629  08/06/2000 | Bourbon Specialty Coffees LTDA |
| Bourbon | filed | 828393834  08/03/2006 | Antono lLmareis Junior |
| Astro Bourbon | pending final decision | 900493445  11/09/2007 | Lambari - Exportação e Comércio de café LTDA |
| Daterra Bourbon Collection | pending final decision | 902029789  14/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Daterra Bourbon Yellow | pending final decision | 902041673  19/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Daterra Bourbon | pending final decision | 902041762  19/10/2009 | Daterra Atividades Rurais LTDA |
| Bourbon Brasil Café  (with figure) | pending final decision | 903684756  26/05/2011 | Maria Antonieta Chebabi Matthiesen |
| Bourbon Brasil Café  (with figure) | pending final decision | 903686635  27/05/2011 | Maria Antonieta Chebabi Matthiesen |